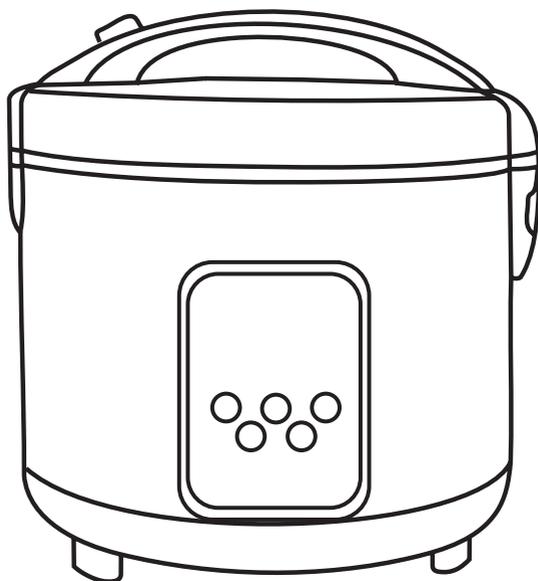




## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**МУЛЬТИВАРКА**  
HMC07



## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ</b>	<b>3</b>
<b>КОМПЛЕКТАЦИЯ</b>	<b>5</b>
<b>НАЗНАЧЕНИЕ</b>	<b>6</b>
<b>ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	<b>6</b>
<b>СХЕМА ПРИБОРА</b>	<b>7</b>
<b>СБОРКА</b>	<b>9</b>
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b>	<b>9</b>
<b>РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ</b>	<b>10</b>
<b>ЧИСТКА И УХОД</b>	<b>15</b>
<b>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b>	<b>16</b>
<b>БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ</b>	<b>17</b>
<b>ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ</b>	<b>17</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>18</b>
<b>ГАРАНТИЯ</b>	<b>18</b>
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	<b>19</b>

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите меры безопасности. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования и при необходимости передайте ее другим пользователям. Обращайтесь с прибором осторожно и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Неправильное использование прибора может привести к травме.**

- Перед использованием убедитесь, что напряжение сети питания и допустимая мощность соответствуют указанным на корпусе прибора.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением.
- Не используйте прибор вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания и/или вилок. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в службу ремонта бытовой техники.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его.

- Перемещайте мультиварку за корпус, а не за ручку на крышке.
- Во избежание повреждений изделия оберегайте его от деформаций, ударов и падений.
- Не допускается наполнять прибор выше максимальной и ниже минимальной отметок на мерной шкале.
- Не следует без особой необходимости открывать крышку до окончания процесса приготовления и отключения мультиварки.
- Продукты и вода должны помещаться в чашу в строгом объеме. Если воды недостаточно, то продукты будут не в полной мере обработаны или передержаны.
- Регулярно очищайте паровой клапан.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Устанавливайте изделие только на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т. п.
- Перед приготовлением убедитесь, что внутренние и внешние части мультиварки чистые. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.
- Во избежание ожога не подносите близко руку или лицо к отверстиям для выпуска пара.
- Не беритесь за изделие и его сетевую вилку влажными руками.
- Перед отсоединением вилки шнура изделия от сетевой розетки убедитесь, что оно выключено.
- Не включайте прибор без чаши или с пустой чашей. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних частей поверхностей нагретого прибора.

- Нельзя перекрывать клапан никакими предметами, как и заменять его на какую-либо другую деталь.
- Внутреннюю чашу нельзя использовать на других нагревательных поверхностях или заменять ее в мультиварке другими емкостями, не предназначенных для этого.
- Не готовьте новую порцию сразу после того, как закончено приготовление предыдущей. Подождите в течение 15 минут, чтобы позволить нагревательной пластине остыть, затем можно приступить к приготовлению новой порции.
- Никогда не наливайте жидкость в корпус мультиварки.
- Во время работы прибора воздух и пар не должны выходить в месте соединения крышки с корпусом.
- После окончания приготовления не помещайте чашу для приготовления сразу под холодную воду. Это может вызвать повреждение внутреннего антипригарного покрытия. Дайте ей остыть.
- Внутренняя поверхность чаши имеет антипригарное покрытие, которое требует аккуратного и бережного обращения. Чтобы не повредить покрытие чаши, рекомендуется использовать принадлежности из комплекта к мультиварке. Можно использовать также деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не мойте в чаше крупу и другие продукты, т. к. это может вызвать повреждение антипригарного покрытия. Для мытья продуктов используйте другую емкость.

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Мультиварка
- Чаша
- Контейнер-пароварка
- Ложка для риса
- Мерный стаканчик
- Инструкция по эксплуатации

## **НАЗНАЧЕНИЕ**

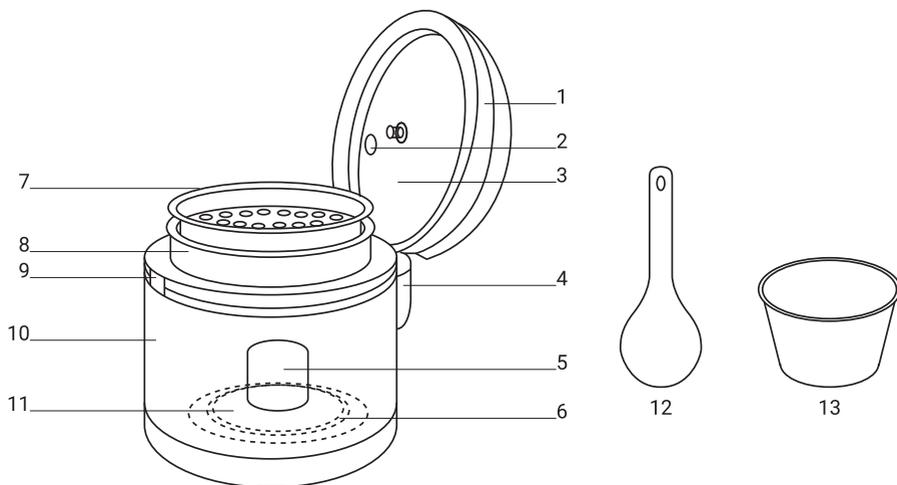
Мультиварка предназначена для приготовления различных блюд в домашних условиях: тушение, выпечка, приготовление на пару, приготовление каш и супов.

Прибор предназначен для работы в жилых и коммерческих в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данной инструкции по эксплуатации.

## **ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ**

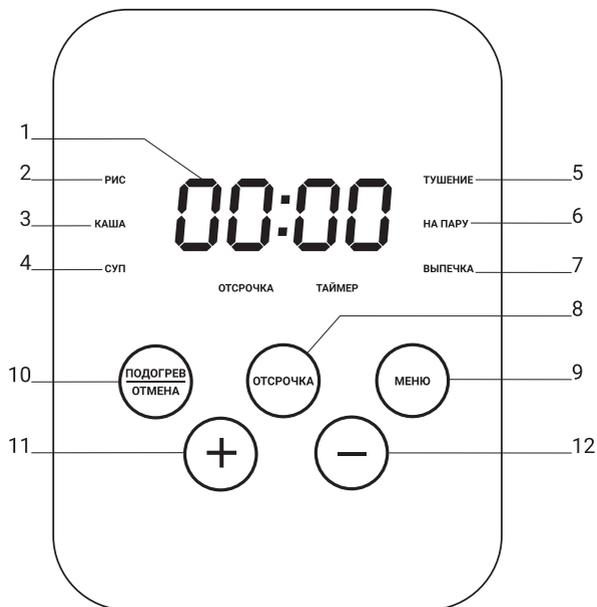
- После хранения и транспортировки в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор при комнатной температуре в течение четырех часов.
- Извлеките прибор из упаковки. Удалите с прибора все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы. Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
- Перед первым использованием промойте чашу и пароварку в теплой воде с использованием жидкого моющего средства, используя мягкую губку.
- Убедитесь, что между чашей для приготовления и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов.

## СХЕМА ПРИБОРА



1. Крышка
2. Клапан выпуска пара
3. Внутренняя крышка
4. Сборник конденсата
5. Сенсор температуры
6. Нагревательный элемент
7. Контейнер-пароварка
8. Внутренняя чаша
9. Внешняя чаша
10. Корпус
11. Зона основного нагрева
12. Ложка для риса
13. Мерный стакан

## Панель управления



1. Дисплей
2. Программа «Рис»
3. Программа «Каша»
4. Программа «Суп»
5. Программа «Тушение»
6. Программа «На пару»
7. Программа «Выпечка»
8. Кнопка программы «Отсрочка старта»
9. Кнопка выбора программ «Меню»
10. Кнопка «Подогрев/Отмена»
11. Кнопка увеличения времени
12. Кнопка уменьшения времени

## **СБОРКА**

Перед сборкой мультиварки убедитесь, что шнур питания отключен от электрической сети, а прибор находится в выключенном положении.

1. Установите чашу внутрь корпуса. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закрепите крышку и установите клапан выпуска пара.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

1. Выложите необходимые ингредиенты внутрь чаши. Закройте крышку.
2. Подключите прибор к электрической сети.
3. Установите необходимую программу при помощи кнопки «Меню». Загорится соответствующий индикатор выбранной программы.
4. Чтобы скорректировать время, нажмите кнопку «Отсрочка» и задайте время кнопками + и -.
5. Программа автоматически запустится через 3 секунды. Начнется обратный отсчет времени приготовления. Все кнопки будут заблокированы. Чтобы изменить программу, сначала нажмите «Подогрев/Отмена».
6. По завершении приготовления, прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.
7. Для остановки программы нажмите кнопку «Подогрев/Отмена».
8. Отключите прибор от сети.

## **ВНИМАНИЕ!**

**Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже отметки MAX, расположенной на внутренней поверхности чаши.**

**Для сильно пенящихся продуктов, таких как рис, во время приготовления следите за уровнем воды в чаше.**

## **РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ**

### **Программа «Отсрочка старта»**

Максимальное время отсрочки составляет 24 часа, с шагом установки в 30 минут.

1. Нажмите на кнопку «Отсрочка». На дисплее появятся мигающие символы «00:00»
2. При помощи кнопок + и - установите необходимое время отсрочки приготовления.
3. Установите необходимую программу при помощи кнопки «Меню».
4. Когда заданное вами время истечет, программа приготовления запустится.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Не рекомендуется оставлять еду в программе отсрочки более 12 часов, иначе продукты могут испортиться. Установите время отсрочки в зависимости от качества и конкретного вида продукта.**

### **Программа «Поддержание тепла»**

Программа запускается автоматически после завершения приготовления. Если прибор в режиме ожидания, нажмите «Подогрев/Отмена». На панели загорится индикатор bb. Прибор будет поддерживать тепло в течение 24 часов.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Несмотря на то, что программа поддержания тепла рассчитана до 24 часов, не рекомендуется оставлять еду в этом режиме надолго, это может привести к пересушиванию продукта.**

### **Программа «Рис»**

Программа рекомендуется для приготовления риса, рассыпчатых каш из круп.

1. Отмерьте крупу по рецепту и промойте ее. Не отмеряйте и не мойте крупу в чаше для приготовления, так как это может привести к повреждению покрытия и деформации чаши.
2. Положите крупу и приправы в чашу, залейте воду.
3. Закройте крышку. Подключите прибор к питающей сети.
4. Нажмите на кнопку «Меню», установите программу «Рис».
5. Приготовление автоматически начнется через 3 секунды.
6. По завершении приготовления, прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.
7. Нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена», чтобы выключить программу поддержания температуры, и откройте крышку.

## **Программа «Суп»**

Программа рекомендуется для приготовления различных первых блюд (борщ, уха, щи, рассольник, солянка, мясные бульоны и т. д.), а также напитков.

1. Отмерьте ингредиенты по рецепту. Положите ингредиенты в чашу.
2. Закройте крышку. Подключите прибор к питающей сети.
3. Нажмите на кнопку «Меню», установите программу «Суп».
4. Приготовление автоматически начнется через 3 секунды.
5. По завершении приготовления, прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.
6. Нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена», чтобы выключить программу поддержания температуры, и откройте крышку.

## **Приготовление на пару**

Для приготовления на пару рыбы, мяса, овощей, мант, диетических, вегетарианских блюд и детского меню вы можете использовать программу «На пару» и соответствующие аксессуары к мультиварке. Перед включением программы убедитесь, что в чаше достаточное количество воды.

1. Налейте в чашу 500-600 мл воды. Установите контейнер-пароварку в чашу.
2. Подготовьте все продукты, промойте их и нарежьте. Равномерно разложите продукты в контейнере-пароварке.
3. Закройте крышку. Подключите прибор к сети.
4. Нажмите на кнопку «Меню», установите программу «На пару».
5. Приготовление автоматически начнется через 3 секунды.
6. В процессе приготовления следите, чтобы вода в чаше полностью не выкипела.
7. По завершении приготовления, прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.
8. Нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена», чтобы выключить программу поддержания температуры, и откройте крышку.

### **Программа «Выпечка»**

Программа рекомендуется для приготовления выпечки (кексов, пирогов и т. д.).

1. Поместите тесто в смазанную маслом чашу для приготовления.
2. Закройте крышку до щелчка. Если крышка будет закрыта неплотно, то программа по приготовлению будет выполнена некорректно. Подключите прибор к сети.
3. Нажмите на кнопку «Меню», установите программу «Выпечка».
4. Приготовление автоматически начнется через 3 секунды.
5. По завершении приготовления, прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.
6. Нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена», чтобы выключить программу поддержания температуры, и откройте крышку.
7. Если выпечка не полностью пропеклась, оставьте ее в чаше с закрытой крышкой в программе «Поддержание тепла» в течение не более 10-20 минут.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Используйте прихватки, чтобы вынуть чашу.**

**Если оставить готовую выпечку в чаше надолго, она может отсыреть.**

### **Программа «Каша»**

Программа предназначена для приготовления жидких каш. Их можно готовить из любых видов крупы.

1. Отмерьте крупу по рецепту и промойте ее.
2. Положите крупу в чашу, залейте воду в чашу.
3. Закройте крышку. Подключите прибор к питающей сети.
4. Нажмите на кнопку «Меню», установите программу «Каша».
5. Нажмите на кнопку «Старт», начнется процесс приготовления.
6. По завершении приготовления прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.

7. Нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена», чтобы выключить программу поддержания температуры, и откройте крышку.

## **ВНИМАНИЕ!**

**Не отмеряйте и не мойте крупу в чаше для приготовления, так как это может привести к повреждению покрытия и деформации чаши.**

### **Программа «Тушение»**

В данной программе рекомендуется тушить, готовить блюда, требующие длительной термической обработки.

1. Положите необходимые продукты в чашу.
2. Закройте крышку. Подключите прибор к питающей сети.
3. Нажмите на кнопку «Меню», установите программу «Тушение».
4. Приготовление начнется автоматически через 30 секунд.
5. По завершении приготовления прозвучит звуковой сигнал и появятся символы «bb». Прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла.
6. Нажмите на кнопку «Подогрев/Отмена», чтобы выключить программу поддержания температуры, и откройте крышку.

### **Таблица программ приготовления**

<b>Программа</b>	<b>Температуры приготовления (°C)</b>	<b>Время приготовления по умолчанию (ч:мм)</b>
Рис	115-120	---
Суп	Доводит до кипения и поддерживает температуру 95-98	1:00
На пару	95-98	0:45
Выпечка	100-135	0:50
Каша	Доводит до кипения и поддерживает температуру 95-98	1:00
Тушение	Доводит до кипения и поддерживает температуру 95-98	1:00

## **ЧИСТКА И УХОД**

Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети и подождите, пока он остынет. Проводите очистку после каждого использования.

- Протирайте корпус слегка влажной тканью. Не погружайте корпус и шнур питания в воду или другие жидкости.
- Промойте все съемные части теплой мыльной водой, после чего насухо протрите. Запрещается использовать стальные губки, металлические щетки или средства для отбеливания.
- Не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.
- Храните прибор в темном прохладном месте, недоступном для детей месте. При хранении прибора следите, чтобы шнур питания не спутывался и не заламывался. Не оборачивайте шнур питания вокруг прибора.

### **Очистка клапана выпуска пара**

Очистку клапана выхода пара необходимо производить каждый раз после использования прибора.

1. Аккуратно снимите клапан выхода пара, при этом не прикладывайте значительного усилия.
2. Разберите клапан и тщательно промойте его под проточной водой, после чего тщательно просушите, соберите в обратной последовательности и установите на место.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Прибор не включается	Убедитесь, что прибор подключен к сети. Проверьте предохранитель в электрической розетке вашего дома.
	Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению источника питания.
Блюда готовятся слишком долго	Убедитесь, что прибор подключен к сети и напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению источника питания.
	Нагревательный элемент загрязнен. Отключите прибор от сети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент.
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет. Удалите его.
Еда пригорела или неправильно приготовлена	Не соблюдено соотношение крупы и жидкости. Подберите соответствующее количество жидкости и крупы.
Прибор издает необычный шума, запах, дым и др.	Немедленно выключите прибор и отключите его от сети. Проверьте, не попали ли посторонние предметы между чашей и нагревательным элементом. Если проблема не обнаружена, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр

### ВНИМАНИЕ!

**Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.**

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности воздуха не выше 70 %.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Модель: НМС07
- Напряжение: 220 В, 50 Гц
- Потребляемая мощность: 900 Вт
- Сенсорный дисплей
- Антипригарное покрытие
- 6 автоматических режимов
- Таймер работы
- Емкость: 5 л
- Цвет: белый/серебристый
- Класс электробезопасности: I

## **ГАРАНТИЯ**

**Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий:** ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдorado – 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео – 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца – 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Изготовитель: Guangzhou MVM Trading LLC

Адрес: Guangzhou City, Panyu District, Big Stone Southern Road 269, Bld 2, room 209-6, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 1 году с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана на приборе в формате ММ.УУУУ, где ММ – месяц изготовления и УУУУ – год изготовления.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.



